

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 17 (1990)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Communications du SSE

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Congrès des Suisses de l'étranger en 1991

## Bienvenue à Lucerne

Les préparatifs du 69<sup>e</sup> Congrès des Suisses de l'étranger vont déjà bon train. Il aura lieu du 26 au 28 juillet 1991 à Lucerne.

Il sera consacré au thème «La Cinquième Suisse – hier, aujourd'hui, demain». Ce congrès qui aura lieu au cours des festivités du 700<sup>e</sup> anniversaire sera l'occasion d'exposer comme il se doit l'importance de la Cinquième Suisse. Des exposés et discussions permettront de démontrer la contribution des Suisses de l'étranger à la présence et à la prospérité de notre pays et à l'optique qu'il a de lui-même. Quatre forums de discussion offriront l'occasion d'un vaste débat sur les questions de principe et perspectives d'avenir de la «Cinquième Suisse». Vu les fêtes du 700<sup>e</sup>, on s'attend à une participation record. Le

Secrétariat des Suisses de l'étranger vous prie de vous inscrire suffisamment tôt. Il sera tenu compte des inscriptions dans leur ordre d'arrivée. Les organisateurs du Congrès vous prient de remplir soigneusement la formule détachable qui se trouve suivante.

Nous attirons votre attention sur le fait qu'au début du mois d'août une série de manifestations auront lieu en Suisse centrale, telles que l'accueil du Conseil fédéral par les Suisses de l'étranger le 1<sup>er</sup> août 1991 sur la place des Suisses de l'étranger, la fête du 1<sup>er</sup> août à Schwyz, la Fête populaire à Brunnen ainsi que les Jeux des Mythen à Schwyz. Veuillez réserver votre hôtel en conséquence sur le bulletin d'inscription au Congrès des Suisses de l'étranger. SSE

## Vacances d'été pour les enfants suisses de l'étranger

Le 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération – une année exceptionnelle pour des vacances en Suisse.

La Fondation en faveur des jeunes Suisses de l'étranger propose à nouveau, en été 1991, des vacances en Suisse pour les enfants suisses de l'étranger.

**Quand** du 1<sup>er</sup> juillet au 17 août 1991, pour 3 semaines

**Où?** dans une famille suisse  
dans une colonie de vacances organisée par nous-mêmes  
dans un home pour enfants en Suisse

**Qui?** les enfants de nationalité suisse ou dont la mère est Suisse de naissance  
Age: 7 à 15 ans

**Délai d'inscription:** fin mars 1991

Les bulletins d'inscription ainsi que des renseignements complémentaires peuvent être demandés aux représentations suisses à l'étranger ou directement à «Placement de vacances pour les enfants suisses de l'étranger» à Zurich. Les inscriptions doivent être adressées aux représentations suisses à l'étranger.

Fondation pour jeunes Suisses de l'étranger, campagne de vacances, Wattstrasse 3, CH-8050 Zurich. Tél. 01 313 17 17

## 69<sup>e</sup> Congrès des Suisses de l'étranger,

Lucerne, 26-28 juillet 1991

Thème:

**La Cinquième Suisse – hier, aujourd'hui, demain**

**Inscription (en majuscules s.v.p.)**

Dernier délai: **31 mai 1991**

Nom et prénom:

Adresse:

N° postal/localité:

Pays:

Téléphone:

Télex:

Fax:

Nom et prénom des personnes accompagnantes:

Adresse de contact en Suisse:

Valable à partir de (date):

- ☐ J'ai moins de 25 ans et bénéficie d'un rabais de 50% sur toutes les manifestations.
- ☐ J'ai moins de 25 ans et bénéficie d'un hébergement gratuit, organisé par le SSE, dans une auberge.

**Hébergement à Lucerne:** (marquer d'une croix la catégorie désirée)

	*****	****	***
Chambre à 1 lit	<input type="checkbox"/> Fr.s 225.- 320.-	<input type="checkbox"/> Fr.s 140.- 180.-	<input type="checkbox"/> Fr.s 90.- 130.-
Chambre à 2 lits	<input type="checkbox"/> Fr.s 400.-	<input type="checkbox"/> Fr.s 230.-	<input type="checkbox"/> Fr.s 160.-
Date d'arrivée:	Date de départ:		

Prix par nuit, petit déjeuner, services et taxes compris. Selon les réservations qui seront parvenues, l'hébergement ne pourra plus être garanti dans la catégorie choisie. Nous ne pourrions plus assurer la réservation des chambres après le 31 mai 1991. Les inscriptions seront traitées selon leur ordre d'arrivée (timbre postal). **Toute annulation doit être communiquée. Dans le cas contraire nous devons vous facturer les frais d'hôtel et de participation.**

**Carte(s) du Congrès** (une carte complète coûte Fr.s 150.-)

Je désire participer aux manifestations suivantes (indiquer le nombre de participants pour chacune des manifestations s.v.p.):

- \_\_\_\_\_ Visite d'entreprises industrielles lucernoises, vendredi matin, 26.7.91 (gratuit)
- \_\_\_\_\_ Ouverture officielle, vendredi après-midi, 26.7.91 (gratuit)
- \_\_\_\_\_ Rencontre des jeunes Suisses/-ses de l'étranger, vendredi soir, 26.7.91 (gratuit pour les moins de 25 ans)
- \_\_\_\_\_ Assemblée plénière et repas, samedi, 27.7.91 (Fr.s 50.-)  
Forum I – IV, samedi matin, 27.7.91:  
\_\_\_\_\_ Forum I = Emigration, hier, aujourd'hui, demain  
\_\_\_\_\_ Forum II = Intégration dans la nouvelle patrie  
\_\_\_\_\_ Forum III = Suisses de l'étranger en tant que citoyens suisses  
\_\_\_\_\_ Forum IV = Suisses de l'étranger et présence de la Suisse dans le monde
- \_\_\_\_\_ Banquet et soirée récréative, samedi, 27.7.91 (Fr.s 80.-)
- \_\_\_\_\_ Excursion et repas du dimanche, 28.7.91 (Fr.s 70.-)

Date:

Signature:

Veuillez renvoyer ce formulaire complété **jusqu'au 31 mai 1991** à l'adresse suivante: Secrétariat des Suisses de l'étranger, case postale, CH-3000 Berne 16, téléphone 031 44 66 25, téléfax 031 44 21 58.